



Die **SPIELVEREINIGUNG**

Stadionblatt

Sportanlage Rothtal



Sonntag, 14.11.2021

14:00 Uhr

SPVGG AUERBACH/STREITHEIM

gegen

SV Wörleschwang

2. Mannschaft:

SpVgg Auerbach/Streitheim 2 – ESV Augsburg 2

Spielbeginn 12:00 Uhr



Die SpVgg Auerbach/Streitheim lädt – unter Vorbehalt – zu ihrer Weihnachtsfeier alle Mitglieder und Freunde, mit Ihren Familien recht herzlich ein.

Samstag, 11. Dezember 2021 um 19.30 Uhr in der Roththalle

Vereinsweihnachtsfeier 2021

u.a. mit Musik, Einlage der Fußballer und Überraschungen



Ob und wie die Weihnachtsfeier durchgeführt werden kann, stand bei Redaktionsschluss noch nicht fest. Bitte dem Gemeindeblatt, Lokalpresse, Homepage oder Social Media entnehmen, ob die Feier stattfindet und welche Bestimmungen gelten. Vielen Dank!



Saison 2021/22, Ausgabe 5

www.spvgg-auerbach-streitheim.de

LIEBE FUSSBALLFREUNDE,

trotz schönem Herbstwetter rollte der Ball mit Beteiligung unserer 1. Mannschaft seit zwei Spieltagen nicht mehr. Grund für diese ungewollte Spielpause war leider die Covid-Infektionen unseres Trainers und einigen Spielern. Zur letzten Heimpartie in diesem Jahr gegen den Aufsteiger, SV Wörleschwang, heißt es nun, quo vadis, SpVgg? Eigentlich sind gegen den Vorletzten der Tabelle drei Punkte sicher eingeplant. Aber sind auch alle Spieler wieder fit und gesund? Das hoffen wir natürlich sehr, denn die Gesundheit hat im Amateursport immer noch die höchste Priorität.


Beim 3:2 Heimsieg gegen die Reserve des TSV Neusäß zeigte das Team von Trainer **Fabian Herdin** eine geschlossene Mannschaftsleistung mit viel Einsatz und Wille und drehte die Begegnung noch nach einem schnellen 0:2 Rückstand. Dem zwischenzeitlichen Ausgleich durch **Alexander Scheurer** und **Michael Furnier** folgte fast mit dem Schlusspfiff der wichtige Siegtreffer durch **Julian Demharter**. Standesgemäß schwer tat man sich auf dem kleinen Feld beim VfR Foret. Gegen die Remis-Könige der Liga kehrte man, fast selbstverständlich, mit einer Punkteteilung zurück. Auch in dieser Begegnung geriet man zunächst mit 0:1 ins Hintertreffen. Aber **Dominik Demharter** vor der Pause und **Tomasz Gwizdz** nach dem Wechsel drehten die Partie zu Gunsten der SpVgg. Leider fing man sich noch den 2:2 Ausgleichstreffer ein.

In der letzten Heimbegegnung gegen das abgeschlagene Tabellenschlusslicht, TSG Stadtbergen, hieß das Motto: Hauptsache gewonnen! Bei Kaiserwetter zeigten die Auerbacher-Mannen leider die schwächste Saisonleistung. Eventuell machten sich bei dieser Partie schon die Vorboten der Infektionen bemerkbar. Das es trotzdem zum wichtigen Dreier reichte, lag an Routinier **Michael Furnier**. Wie in jungen Jahren, jagte er die Kugel in der 80. Minute nach einem direkten Freistoß aus ca. 20 Meter stangengerade zum 1:0 Endstand ins Netz. Mit 21 Punkten steht die „Erste“ derzeit auf dem 6. Platz, allerdings mit einem Spiel weniger ausgetragen als die direkten Tabellennachbarn. Nach der bereits erwähnten Heimbegegnung gegen Wörleschwang findet noch als Abschluss vor der Winterpause, das neu angesetzte Auswärtsspiel in Bärenkeller statt. (21.11., 14:00 Uhr). Im Verfolgerduell der Spielvereinigungen sollte möglichst gepunktet werden damit man den Anschluss an das obere Tabellendrittel nicht ganz verliert.

Auch wenn unsere 2. Mannschaft die letzte Auswärtspartie bei der Reserve des TSV Kriegshaber mit 1:2 verloren hat, kann Trainer **Mietek Gwizdz** mit dem bisherigen Saisonverlauf sehr zufrieden sein. Für den zwischenzeitlichen Ausgleich sorgte Goalgetter **Christian Unger**. Zwar musste man zum Tabellenführer Leitershofen 2 etwas abreißen lassen, mittlerweile sind es bereits acht Punkte Rückstand, aber am derzeitigen 2. Tabellenplatz gibt es nichts auszusetzen. Nach den zwei knappen 1:0 Siegen gegen den SV Bonstetten und SSV Anhausen 2 (Torschützen: **Leonhard Fitz**, **Christian Unger**) gab es beim FC Emersacker 2 mit 1:4 eine deutliche Schlappe. Dem aushelfenden AH-Spieler **Andreas Kobitz** gelang der Ehrentreffer. Gut erholt zeigte man sich bei der Nachholbegegnung gegen den TSV Lützelburg 2. Mit 3:1, kehrte man wieder in die Erfolgsspur zurück. Die Treffer erzielten **Manuel Kaiser**, **Ansumana Sankareh** und **Christian Unger**. In der Partie gegen die TSG Stadtbergen 2, ein Team aus der unteren Tabellenregion, schien ein Dreier fast Pflicht. Nur mit Mühe gelang es einen 0:2 Rückstand noch in ein Remis zu verwandeln. Mit einem Doppelschlag innerhalb von zwei Minuten glichen **Christian Unger** und **Hannes Langer** zur 2:2 Punkteteilung aus. Vor der Winterpause steht nun noch die schwere Heimpartie gegen von ESV Augsburg 2. Natürlich möchte sie die „Zweite“ mit einem Heimsieg gegen die „Eisenbahner“ in die verdiente Pause verabschieden.

Auch zum Jahresende freuen sich beide Teams nochmals auf zahlreichen Besuch und tolle Unterstützung. Die beiden Mannschaften aus Wörleschwang und Augsburg sowie die leitenden Schiedsrichter heißen wir natürlich herzlich willkommen.

Stellvertretend für die gesamte Vorstandschaft möchte sich unser 1. Vorsitzende, **Ludwig Furnier**, zum Jahresende wieder bei allen Mitgliedern und Zuschauern für Ihre Treue bedanken. Dieser Dank gilt selbstverständlich auch allen Aktiven und Beteiligten sämtlicher Abteilungen der Spielvereinigung. Ein herzliches Dankeschön natürlich auch an unsere Platzwarte, **Stefan** und **Manuel Leichtle**, unserem „**Streudienst**“ der Plätze, **Getränkemarkt Schnitzler** für die kostenlose Bereitstellung von Mineralwasser an den Spieltagen und unseren Platzkassierern, **Anton Fischer** und **Engelbert Förg**. Weiterhin dankt der Vorstand auch allen freiwilligen Helfern und allen, die unseren Verein in irgendeiner Weise übers gesamte Jahr hinweg unterstützt haben.



**Mit Technik, Kraft und
Ausdauer zum Sieg.
Wir wünschen viel Erfolg!**

Unabhängig wie Ihre Ziele und Wünsche aussehen:
Wir bieten Ihnen alles rund um die Themen Absicherung,
Wohneigentum, Risikoschutz und Vermögensbildung.

Ausgezeichnete Beratung, ein umfassender Service
und ein exzellentes Produktangebot sorgen
dafür, dass wir den höchsten Ansprüchen unserer Kunden
genügen. Wir sind in jeder Lebensphase für Sie da.

Ich berate Sie gerne.

Alexander Kohler

Wüstenrot Service-Center
Ulmerstraße 3, 86497 Horgau-Auerbach
Tel: 08294/2820 Fax: 08294/2296
Mobil: 0172 8560571
E-Mail: alexander.kohler@wuestenrot.de

ww wüstenrot

Wünsche werden Wirklichkeit.



Meisterfachbetrieb
CHRIST GmbH & Co. KG
Gebäudetechnik

■ Sanitär ■ Heizung ■ Solar ■ Kundendienst

08291/215

Augsburger Straße 6 • 86441 Zusmarshausen

christ-gebaeudetechnik@freenet.de
www.gebaeudetechnik-christ.de

KOHLER

Reisen GmbH



- Omnibusreisen im In- und Ausland
- Ausflüge für Vereine und Betriebe
- Urlaubs- und Gesellschaftsreisen

Fragen Sie nach unseren Angeboten

Wir geben Ihnen gerne Auskunft.

Daniel-Mauch-Straße 3 • 86497 Horgau/Bieselbach
Telefon 08294/8698-0 • Telefax 08294/8698-20



... genussvoll essen
... romantisch feiern
... harmonisch tagen
... elementar entspannen

Hauptstr. 1 86497 Horgau
Tel. 0 82 94 / 86 08-0
www.flairhotel-platzer.de



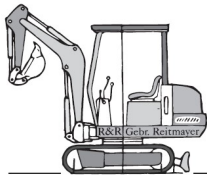
BRUNO PLATZER Energietechnik GmbH

Heizung • Solar • Wasser • Bad • Installationen
Kundendienst • Wohnraumlüftung

Von-Holzapfel-Straße 3 | 86497 Horgau
Telefon 0 82 94/13 53
info@platzer-energietechnik.de
www.platzer-energietechnik.de

MietSERVICE

Fa. Michael & Georg Reitmayer



Ulmer Straße 4
86497 Horgau/Auerbach
Tel./Fax 0 82 94/80 34 81
Mobil 01 73 / 3 90 28 77

- Minibagger (2 to), Radbagger (13 to)
- Radlader (groß / klein)
- Verdichtungsgeräte (Stampfer, große Rüttelplatte, kleine Rüttelplatte mit Gummipolster für Pflasterarbeiten)
- Fliesenschneidemaschine, Pflastersteinsäge (nass)
- Bagger- und Planierarbeiten



Fa. DOLCH, Inh. Georg Reitmayer

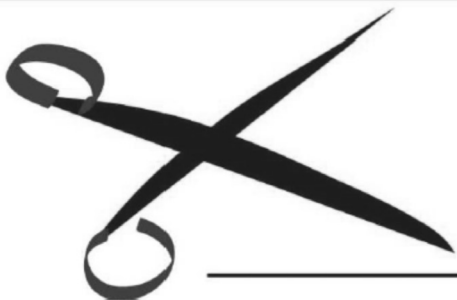
Streitheimer Str. 21
86497 Auerbach
Telefon 08294/1230
Mobil 0173/3841449



Landmaschinen
Häcksler-Lohnunternehmen
Metallbau – Stahltreppen
Gartengeräte – Eisenwaren – Werkzeuge

FÖN

coiffeur



Friseur Fön-X
Daimlerstr. 1
86356 Neusäss

Tel. 0821 / 4981366
www.friseur-foen-x.de

Unsere Filialen

Wörleschwang
Tel. 08291/300
Fax 08291/169365

Augsburg am Stadtmarkt
Tel. 0821/516365

info@metzgerei-kranzfelder.de
www.metzgerei-kranzfelder.de



#166129

 www.akzent-wintergarten.de
 info@akzent-wintergarten.de
 08294 / 803958

A Von-Holzappel-Str. 9
86497 Horgau
Gewerbegebiet

AKZENT
FENSTER + WINTERGARTEN

Wintergärten

Fenster

Sommergärten

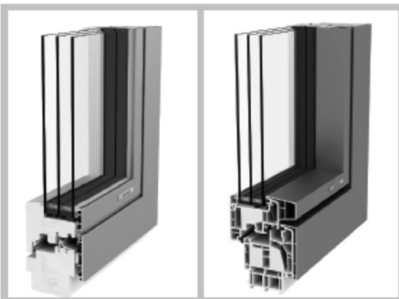
Sonnenschutz

Haustüren

WIR BAUEN
IHRE
FENSTER

RENOVIERUNG
+ NEUBAU

PROFIS
SEIT ÜBER
15 JAHREN



Gaulhofer 

Wintergarten | Fenster | Terrassenüberdachung | Markisen



HÖRMANN

TON- UND LICHTTECHNIK

[WWW.HOERMANN-TONTECHNIK.DE](http://www.HOERMANN-TONTECHNIK.DE)

AUTOHAUS STEPPE GmbH

Ihr Opel-Servicepartner im Westen von Augsburg



Komplette Produktpalette von Cadillac, Dodge und Corvette
Reparatur von Fahrzeugen aller Marken

Von-Holzapfel-Str. 2 · 86497 Horgau · Telefon 0 82 94-8 04 08-0

Fax 80 4 08-20 · e-mail: office@autohaussteppe.de · www.autohaussteppe.de

DODGE // **CORVETTE** · *Cadillac* · **OPEL**



HUK-COBURG

Versicherungen

Bernhard Rädle

Vertrauensmann der HUK-Coburg

Tel. 0 82 94 / 24 47 · Fax 0 82 94 / 24 47

Bernhard.Raedle@HUKVM.de · www.HUK.de/vm/Bernhard.Raedle

HUK-COBURG · Wiegenfeld 2 · 86497 Horgau

Sprechzeiten:

Mo., Di., Mi., Fr. 17.00 – 19.00 Uhr
sowie nach Vereinbarung

Reinhold KASTNER

Kfz-Teile • Reifen

Groß- und Einzelhandel

Melanderstr. 1-9 · 86441 Zusmarshausen
Telefon (08291) 85 97-0 · Telefax (08291) 85 97-60
und

Bahnhofstraße 49 · 86470 Thannhausen
Telefon (08281) 29 49



www.kfz-teile-kastner.de

Nasse Wände? Feuchte Keller? Schimmel? Modergeruch?

Soforthilfe durch VEINAL®-Abdichtungssysteme!

Für trockene und gesunde Häuser
Handwerksprofis zum Festpreis

30 Jahre Erfahrung, 20 Jahre Garantie!*

*VEINAL® Horizontalsperre - das Original

Gesund Wohnen: schimmelfrei!

VEINAL®-Abdichtungssysteme
für ein gesundes Raumklima!

- ✓ Kellerabdichtungen
- ✓ Sperr- und Sanierputzsysteme
- ✓ Horizontalsperren
- ✓ Wohnklimaplatten
- ✓ Rissverpressung
- ✓ Betonsanierung



Seit
30 Jahren
erfolgreich
für Sie
im Einsatz!

VEINAL®

Kundenservice 86465 WELDEN

Tel. 0 82 93 / 96 50 08 - 0 · Fax 0 82 93 / 96 50 08 - 80

E-Mail: BAUCHEMIE@veinal.de · www.veinal.de

Kostenloses Info-Telefon 08 00 / 8 34 62 50



Fordern Sie unsere kostenlose Infomappe an.

Allianz STEINLE

Von-Holzapfel-Straße 7, Horgau

wünscht der SpVgg Auerbach/Streitheim viel Erfolg für die bevorstehenden Spiele! Mit uns sind Sie immer treffsicher versichert.

Versicherung
Vorsorge und
Vermögen

Josef Steinle

Telefon 0 82 94.7 23
Telefax 0 82 94.27 77
josef.steinle@allianz.de

Dominik Steinle

Telefon 0 82 94.8 00 15
Telefax 0 82 94.8 62 79 23
steinle.dominik@allianz.de

Bürozeiten Montag, Mittwoch, Freitag 09 - 12 Uhr
Dienstag und Donnerstag 17 - 19 Uhr
und nach Vereinbarung



Schwarzbräu

Das Bier aus der
Familienbrauerei.



Rieger- bäck

in Zusmarshausen,
Ulmer Str. 2
Telefon: 08291/497

in Horgau,
Augsburger Str. 4 im Netto-Markt
Telefon: 08294/8040988

seit 1848

www.deurer.de

Deurer GmbH & Co.
Bauunternehmen

*Wir schaffen
Wohlfühlklima...*

Aktuell: Neubau in Horgau
Geförderte Mietwohnungen
- Naturnah wohnen -
www.lebenswiese-horgau.de

... und vermieten Ihnen Ihre Traumwohnung

Lebenswiese Horgau – Neue Mietwohnungen



Kontaktieren Sie uns unter info@deurer.de
oder telefonisch unter 0821 - 50 86 30

**ZÖGERN SIE NICHT UND KOMMEN SIE SO IHRER NEUEN
TRAUMWOHNUNG EINEN SCHRITT NÄHER**

- WIR HELFEN IHNEN GERNE DABEI!

Die aktuelle Vorstandschaft der SpVgg Auerbach/Streitheim



| | | |
|----------------------|----------------------|--------------------|
| 1. Vorsitzender | Ludwig Furnier | Tel. 08294/861956 |
| 2. Vorsitzender | Gabriel Brandl | Tel. 08292/2838 |
| 1. Kassierer | Sabine Huber | Tel. 08294/9193 |
| 2. Kassierer | Daniel Burkhardt | Tel. 0175/2417432 |
| 1. Schriftführer | Markus Wagner | Tel. 08294/8032011 |
| 2. Schriftführer | Christian Holl | Tel. 0160/94700569 |
| Frauenbeauftragte | Elke Geiger | Tel. 08294/2575 |
| Jugendvertreterin | Mirjam Hampf | Tel. 08294/802944 |
| Beisitzer | Peter Christ | Tel. 08291/8594020 |
| | Philipp Fischer | Tel. 0151/40266662 |
| | Christoph Hofmeister | Tel. 0151/11141824 |
| | Andreas Mozet jun. | Tel. 08294/803481 |
| Ehrenamtsbeauftragte | Carina Wagner | Tel. 08294/2534 |

Abteilungen und Abteilungsleiter:

| | | |
|--------------------|-------------------|--------------------|
| Fußball | Michael Furnier | Tel. 0172/8061882 |
| AH- Fußball | Mario März | Tel. 0173/3761526 |
| Jugendfußball | Leonhard Fitz | Tel. 0151/12791162 |
| | Marco Gaugigl | Tel. 0151/50717137 |
| Leichtathletik | Johann Kohler | Tel. 08294/2820 |
| Nordic Walking | Jana Sippl | Tel. 08294/9155 |
| Tennis | Tobias Kleinheinz | Tel. 0152/09850923 |
| Volleyball | Monika Rittel | Tel. 0176/10329546 |
| Ladies-Fit | Martina Wackers | Tel. 0151/20194909 |
| Mountainbike | Dieter Möckl | Tel. 0160/96681841 |
| Kinder-Turnen | Margit Kawalla | Tel. 08294/416 |
| Kinder-Tanz | Isabella Wagner | Tel. 08294/2534 |
| Eltern-Kind Gruppe | Claudia Aubele | Tel. 08294/2363 |
| | Isabel Ballauf | Tel. 0176/72878764 |

Jahres – Mitgliedsbeiträge

| | |
|-----------------------------------|----------|
| Kinder bis 18 Jahre | € 36,-- |
| Erwachsene | € 60,-- |
| Rentner ab 65 Jahren | € 42,-- |
| Familienbeitrag | € 132,-- |
| Schüler/ Studenten (bis 25 Jahre) | € 36,-- |

Spartenbeiträge (jährlich)

| | |
|-----------------------------------|---------|
| Volleyball | € 25,-- |
| Tennis: | |
| Erwachsene | € 70,-- |
| Erwachsene/ Partner | € 50,-- |
| Schüler/ Studenten (ab 18 Jahren) | € 45,-- |
| Kinder/ Jugendliche | € 10,-- |

In diesen Beträgen sind alle Versicherungen, die Benutzung der Halle bei gemeinsamen Übungsstunden, die kostenlose Benutzung des Krafraumes und der Freianlagen der Sportanlage Rotthal enthalten. Für die Abteilungen Volleyball, Tennis und Kindertanz werden zusätzliche Beiträge erhoben.

Vereinsanschrift: Ludwig Furnier, Weldener Str. 2
86441Zusmarshausen
Internet: www.spvgg-auerbach-streitheim.de
E-Mail: info@spvgg-auerbach-streitheim.de

Verein: **SpVgg Auerbach/Streitheim e.V.**



Beitritts-Erklärung

Name: _____

Vorname: _____

geboren am: _____

Straße: _____

PLZ, Ort: _____

Telefon: _____

E-Mail: _____

erklärt den Beitritt zum Verein ab: _____

Sparte: _____

(Ort, Datum)

(Unterschrift)

(Bei Minderjährigen => Unterschrift der Erziehungsberechtigten. Mit der Unterschrift erklären sich die Erziehungsberechtigten bereit, die Beitragszahlung zu übernehmen. Diese Schuldübernahme ist bis zur Volljährigkeit des Kindes begrenzt.)

Die gültige Vereinssatzung mit Datenschutzerklärung wird hiermit anerkannt.

SEPA-Lastschrift-Mandat

Gläubiger-Identifikationsnummer: DE91ZZZ00000171864

Ich ermächtige die SpVgg Auerbach/Streitheim, Vereinsbeiträge von meinem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die von der SpVgg Auerbach/Streitheim auf mein Konto bezogenen Lastschriften einzulösen.

Hinweis: Ich kann innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrags verlangen. Es gelten dabei die mit meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

Kontoinhaber: _____

Bank: _____

IBAN: DE _____

BIC: _____

(Ort, Datum)

(Unterschrift des Kontoinhabers)

Bitte gut lesbar und vollständig ausfüllen. Nur mit Unterschrift gültig.



SPORT KREBS

86441 Zusmarshausen · Ulmer Straße 23 · Telefon: 08291 / 790 411
sportkrebs@t-online.de · www.sport-krebs.de

Katharina Böld

PHOTOGRAPHY

PORTRÄT
HOCHZEIT
FAMILIE
NEUGEBORENE
KINDER

WWW.KATHARINABOELD.DE

TEL: 01623355778

KBOELD@GMAIL.COM

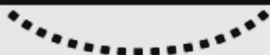
Elektroinstallationen | Datentechnik | Beleuchtung | Sat-Anlagen | Photovoltaik



ELEKTROTECHNIK

M Ö C K L

Meisterbetrieb



86441 Streitheim
Tel. 08294/803535
86199 Augsburg
Tel. 0821/2704787

www.elektrotechnik-möckl.de | info@elektrotechnik-möckl.de

Ihr Partner für alle Reisen

Reisevertriebspartner von:



AMONDO

HorgauerReisestube
Inh. Astrid Oberhausen



Von-Rehlingen-Str. 8 86497 Horgau
Tel. 08294/9080 Email: info@horgauerreisestube.de

Ihr Partner für jeden Urlaub: wie Pauschalreisen, Kreuzfahrten,
individuelle Reisen, Mietwagen, Last Minute, nur FlugHotel usw.

www.horgauerreisestube.de

„Unser Herz schlägt für Beton!“



Wir bringen Beton in Form!

HIEBER®
Fertigteilsysteme in Beton

**Forstdienstleistungen
Fabian Kraus**



Höhenweg 2
86497 Horgau
Tel. 01 73/5734857

- Baumfällungen, Baumzuschnitt
- Brennholzhandel
- Sägen mit Förderbandsäge

E-mail: Forstdienstleistungen-Kraus@web.de

**Heizöl - Diesel - Schmierstoffe
24h POOL - Tankstelle**

Gerbing
MINERALÖLHANDEL

Tel. 0 82 91 / 10 13



TEL. 08294 1703 • DANIEL-MAUCH-STRASSE 22 • BIESELBACH

BOXENSTOPP IN BIESELBACH



REPARATUR & SERVICE
ELEKTRO-MOBILITÄT
LACKIEREREI

Reparaturen aller Fahrzeuge, Unfall-Instandsetzung, TÜV / HU, Kundendienst, Smart-Repair, Fehlersuch- / Codierarbeiten, Glas- / Steinschlag, An & Verkauf von Gebrauchtwagen



QR-CODE MIT DER HANDY-KAMERA ODER EINER QR-READER-APP SCANNEN & ROUTE ZU FAMILIE ROTTMAIR BERECHNEN.



marien-apotheken

Apothekerin Gabi Jelting
86424 Dinkelscherben
86441 Zusmarshausen
www.marien-apotheke-online.eu



Rothtal-Haus GmbH

Ihr Partner für Holzhäuser und Zimmerei

Rothtal-Haus GmbH · Von-Holzapfel-Str. 2c · 86497 Horgau
Telefon 08294/479 · Telefax 08294/803926

Getränke-Abholmarkt
Event-Getränkesservice
Kommissionsware
Event-Ausstattung

Bihlmayr's

Getränke- & Genusswelt
www.getraenke-genuss.de

>> Ihr Getränke-Spezialist für Feste, Feiern, Partys <<

 CITROËN **AUTOHAUS**  LADA

Feistle GmbH

im Gewerbegebiet Horgau · Telefon 082 94/8 01 83
www.citroen-haendler.de/feistle-horgau



Gardinenideen die ihre Fenster verzaubern

- Polsterarbeiten
- Sonnenschutz
- Gardinen

Wir beraten Sie gerne!

Ihr Meisterbetrieb

Gardinen-Näherei Walburga Bernhard
Schloßstraße 19 · 86497 Horgau
Tel. 0 82 94/12 79 · Fax 0 82 94/80 26 60



Immer **FRISCH**



FORELLEN



SAIBLINGE



LACHSFORELLEN

... und auf Wunsch in wenigen Minuten filetiert!

Buchenholzgeräuchert im Steinofen
fein gewürzte Fische oder Filets für Ofen und Grill



Rotthal-Forellen  **Lange**

FRISCH aus Horgau-BIESELBACH, Mühlangerstraße, Tel. 0 82 94 / 28 85
www.rotthal-forellen.de

Täglich durchgehend von 8 bis 19 Uhr, Samstag bis 14 Uhr (Sommerferien bis 18 Uhr)
Mit voller Kundenkarte Einkauf gratis und nur an der B10 Horgau-Zusmarshausen

KÜCHENSTUDIO CAROLA GRAUL

Küchen zum Leben und Genießen

LEICHT

MOST
INNOVATIVE
BRAND*

*Plus X Award 2017



Inhaberin
Carola Graul

KÜCHENSTUDIO CAROLA GRAUL | Im Moos 5 | 86477 Adelsried | Telefon: 08294 - 86970
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 09.00 - 19.00 Uhr | Sa. 09.00 - 14.00 Uhr | Sonntag **SCHAUTAG** von 13.00 - 16.00 Uhr
Sheridan Tower | Max-Josef-Metzger-Str. 21 | 86157 Augsburg | Telefon: 0821 - 8090220
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 10.00 - 18.00 Uhr | Sa. 10.00 - 14.00 Uhr und jederzeit nach Vereinbarung
E-Mail: info@graulkuechen.de | www.graulkuechen.de



Wir bringen's auf's Papier - schnell und kostengünstig

- S/W und Farbkopien
- Ausdrücke aus Dateien
- Kopien und Ausdrücke auf Folien
- Schneid-, Binde- und Laminierarbeiten
- Mailings · Papierverkauf
- Hochzeits-u. Vereinszeitungen
- Flyer uvm.



Haldenloh C8 · 86465 Welden · Tel: (082 93) 96 02 80 · info@ixcopy.de

50 JAHRE



Hegele & Partner[®]

STEUERBERATUNGSGESELLSCHAFT mbB

86441 Zusmarshausen - Kapellenstraße 29

Tel: 0 82 91 / 18 91-0 - Fax: 0 82 91 / 18 91-8 99

e-mail: info@hegele-partner.de - www.hegele-partner.de



Spenglerei Manfred Lang

Von-Holzapfel-Str. 3 · 86497 Horgau

Telefon +49(0) 8294 8032773

Telefax +49 (0) 8294 8032904

eMail: blechtier@web.de

<http://www.blechtier.de>

Haustechnik Michael Demharter

*Ihr zuverlässiger
Fachbetrieb!*

- Heizung
- Sanitär
- Kundendienst

Am Plattenberg 29 • 86497 Horgau OT Auerbach
Telefon 08294/86 02 08 • Telefax 082 94/86 02 09
E-mail: info@haustechnik-demharter.de



Deutsche Vermögensberatung

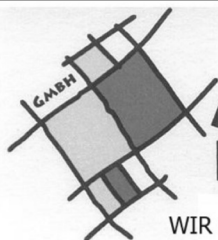
Büro

Dominik Demharter

Holzappelstr. 13

86441 Zusmarshausen

Telefon 0159 01245277



MÄRZ FLIESEN

WIR GESTALTEN LEBENSÄRÄUME

- KOMPETENT
- FAIR
- ZUVERLÄSSIG

**MEISTERBETRIEB
FLIESENFACHHANDEL
VERLEGUNG**

Von-Holzappel-Str. 2 d
86497 Horgau
Tel.-Nr. 08294/8032740
Mobil: 0173/3761526
Mail: maerz.fliesen@t-online.de



Mit den schwäbischen Staffelmeisterschaften wurde die Bahnsaison der **Leichtathleten** endgültig abgeschlossen. Von der SpVgg Auerbach/Streitheim war nur noch eine 3 x 800 m Staffel am Start, trotzdem halten die Mädchen **Annika Bschorr**, **Magdalena Niklas** und **Hannah Baier** den schwäbischen Titel bei der weiblichen Jugend. Ebenfalls mit einer Rumpfmannschaft beteiligte man sich bei den mittel- und nord-

schwäbischen Waldlaufmeisterschaften. Die Wenigen waren aber voll auf der Höhe und gewannen fünf Titel. Endgültig ist dann heuer am 14. November mit den schwäbischen Crossmeisterschaften Schluss und das Augenmerk liegt bereits auf der neuen Saison 2022. Wie es aussieht wird kein einziger Athlet/in den Verein verlassen, im Gegenteil, es haben sich bereits starke Neuzugänge angemeldet. Das Rotthalstadion wird, nachdem mit **Tobias Finnsinger** aus Neusäß ein neuer EDV-Spezialist für das Wettkampfprogramm gefunden wurde, auch 2022 wieder dreimal ein großer Anziehungspunkt für Leichtathleten sein. Nämlich voraussichtlich am 02. Juli die Schüler- und Jugendmehrkämpfer, am 16. oder 17. Juli die Einzelmeisterschaften der Jugend und Erwachsenen und am Mittwoch, 03. August das Nationale Abendsportfest.

Unsere Sportanlage soll schöner werden und zugleich unseren Zuschauern mehr Komfort bieten! Denn der Zweckverband Zentralsportanlage Rotthal, bestehend aus der Gemeinde Horgau, dem FC Horgau und der Spielvereinigung, hat erst kürzlich einstimmig beschlossen, dass Teile der Tribüne der Sportanlage überdacht werden sollen. Einen konkreten Zeitplan für die Umsetzung gibt es noch nicht, aber wäre natürlich ideal, wenn bis zu den oben genannten Veranstaltungen das Tribünendach schon steht.

Das Ende der **Tennis**-Freiluftsaison ist gekommen. Um die Qualität und Lebensdauer der Tennisplätze und des Zubehörs auch für die kommenden Saison zu erhalten, wurden am 30.10.2021 die Tennisplätze winterfest gemacht. Vielen Dank an die zahlreichen Helfer! Wer auch über den Winter nicht in die Tennishalle ausweichen möchte, der kann natürlich jederzeit weiterhin die Allwetterplätze nutzen.

Am 10.10.2021 startete die Herren Bezirksklasse 2 in die Schwaben Winterrunde 2021/2022 gegen Klosterlechfeld. **Tobias Kleinheinz**, **Torben Tjarks**, **Jürgen Tögel** und **Christian Brüller** gewannen den Saisonauftakt mit einem klaren 6:0. Am zweiten Spieltag folgte eine 1:5 Niederlage gegen den TSV Diedorf. Der dritte Spieltag findet am 05.12.2021 in der Tennishalle der TSG Augsburg statt. Gegner ist dann die zweite Mannschaft des TC Mering. Das erste Spiel der 2. Herrenmannschaft findet am 27.11.2021 in der Kreisklasse 2 gegen den TC Fünfstetten in der Tennishalle in Rain statt. Wir wünschen beiden Mannschaften für die Schwaben Winterrunde 2021/2022 viel Erfolg!

Skifahrer aufgepasst: Nach einem Jahr Pause kann die beliebte Skifahrt nach Ratschings wieder stattfinden. Die Tour ist für den 28.01. – 29.01.22 geplant. Euch erwarten Kaffee und Kuchen zum Frühstück, ein kurzer Leberkäs-Stopp in Innsbruck, zwei Tagesskipässe und eine Übernachtung im Sporthotel Zoll mit Halbpension. Busfahrer ist wie immer **Christian „Gitschi“ Kohler**. Die Anmeldung erfolgt durch Anzahlung von 110 € oder dem Gesamtbetrag 195 € auf das Konto: IBAN: DE19604200209640682342, BIC: WBAGDEA1. Im Gesamtbetrag sind 5 € Kartenpfand enthalten. Ohne Skipass kostet die Fahrt 110 €. Abfahrtsorte werden in Bieselbach (04:15 Uhr), Streitheim (04:25 Uhr) und Auerbach (04:35 Uhr) sein. Bitte die 3G+ Regel in Südtirol beachten. Änderungen möglich. Bei Fragen bitte an **Christoph Hofmeister** (Tel. 01511 1141824) wenden.

In der neuen Episode von „Falsche Neun – Das Auerbacher Kabinengeflüster“ stellt sich Stürmer **Ansumana „Ansu“ Sankareh** vor. Die Veröffentlichung erfolgt über die Social Media Kanäle der SpVgg.

Neues vom Volleyball! Die Damen 1 sind erfolgreich mit drei Siegen aus den ersten vier Spielen gestartet. Dabei waren zwei 3:0 Siege gegen Tapfheim und Aichach, ein 3:1 Erfolg über Gosheim und eine 0:3 Niederlage gegen Gersthofen. Die Damen 2 haben leider beide Spiele verloren: 0:3 gegen Kleinaitingen und 1:3 gegen Jettingen. Das erste Hobbyspiel bei uns daheim wurde hingegen souverän gegen Kleinaitingen 3:0 gewonnen.
Am 04.12.2021 spielen die Damen 1 um 14.30 Uhr in Altenmünster gegen Marktoffingen 3 und die Damen 2 spielen am gleichen Tag zuhause gegen Pfuhl und Wald um 14.00 Uhr. Die Teams freuen sich auf zahlreiche Zuschauer. Bitte die 3G Regel beachten.

Dominik Chytry

Jugendbericht:

In den Spielgemeinschaften mit Horgau bzw. Horgau und Dinkelscherben konnten wir zum Teil sehr gute Ergebnisse mit unseren Jugendmannschaften erzielen. In allen Jugendmannschaften wird sehr großen Wert auf die Förderung und Entwicklung unserer jungen Talente gelegt. An dieser Stelle möchten wir uns bei allen Trainern, Betreuern und Eltern bedanken und hoffen darauf mit den Erkenntnissen aus dieser Halbserie im Frühjahr noch besser auf den Platz zu kommen.

A-Jugend: SG Dinkelscherben/Horgau/Auerbach: Kreisliga Augsburg 2, 4. Platz, 8 Spiele, 15 Punkte

Noch ein Spiel vor der Winterpause (12.11.2021 gegen Haunstetten, in Dinkelscherben)

B1-Jugend: SG Dinkelscherben/Horgau/Auerbach: Kreisliga Augsburg 1, 6. Platz, 7 Spiele, 9 Punkte, Hinrunde abgeschlossen

B2-Jugend: SG Dinkelscherben/Horgau/Auerbach: Gruppe Augsburg 1

Zum Teil sehr starke Ergebnisse schlagen sich auf Grund der Meldung als Flex Mannschaft außerhalb der Wertung nicht in der Tabelle nieder. Die Mannschaft wurde so gemeldet um dem qualitativ sehr starken und breiten Kader entsprechend Rechnung zu tragen und allen Jungs die entsprechende Spielzeit zu ermöglichen.

C-Jugend: SG Auerbach/Horgau: Kreisklasse Augsburg 1, 2. Platz, 6 Spiele, 13 Punkte
Hinrunde abgeschlossen

D1-Jugend: SG Horgau/Auerbach: Kreisklasse Augsburg 1, 1. Platz, 7 Spiele, 16 Punkte, Hinrunde abgeschlossen

D2-Jugend: SG Horgau/Auerbach: Gruppe Augsburg 2, 5. Platz, 6 Spiele, 6 Punkte
Noch ein Spiel vor der Winterpause (19.11.2021 gegen JFG Mittlere Schmutter in Batzenhofen)

E1-Jugend: SG Auerbach/Horgau: 5. Platz, 8 Spiele, 4 Punkte
Noch ein Spiel vor der Winterpause (12.11.2021 zuhause gegen Zusmarshausen)

E2-Jugend: SG Auerbach/Horgau: 6. Platz, 9 Spiele, 1 Punkt, Winterpause

F1-Jugend: SG Horgau/Auerbach: Fairplay Ligabetrieb, Winterpause

F2-Jugend: SG Horgau/Auerbach: Fairplay Ligabetrieb, noch in Spiel vor der Winterpause (13.11.2021 in Dinkelscherben)

G-Jugend: Regelmäßiger Trainingsbetrieb mit einer sehr großen Teilnehmerzahl.

Jugendleiter Marco Gaugigl